

المعلومات المطلوبة للحصول على بطاقات غذاء مجانية

قد يحتاج الموظف المسؤول عن صرف بطاقات الغذاء إلى بعض المعلومات. ستمكّن هذه المعلومات الموظف من إتمام استمارتك وتقرير أهليتك للحصول على هذه البطاقات.

ليست كل البنود مطلوبة. سيناقتشك الموظف عن وضعك وسيؤشر على البنود المطلوبة بوضع علامة على الفراغات المدرجة في هذه الاستمارة .

English

العربية

Identity

- Driver's License
- Work or school identification card
- Health benefits identification card
- Voter registration card
- Birth certificate

الهوية

- رخصة قيادة السيارة
- بطاقة هوية العمل أو المدرسة
- بطاقة صحية
- بطاقة انتخابية
- شهادة ميلاد

Residency

- Voter registration card
- Library card that shows address
- Utility bills
- Rent or mortgage receipts that show address
- Piece of mail received at stated address

الإقامة

- بطاقة انتخابية
- بطاقة مكتبة تبين عنوانك
- فواتير خدمات عامة
(الكهرباء، الماء، الهاتف، الخ)
- وصولات أجور أو أقساط المنزل تبين عنوانك
- بريد استلمته على العنوان المذكور

Earned Income

- Pay stubs
- Statement from employer
- Employee W-2 form
- Income tax forms
- Self-employment bookkeeping records

الدخل المكتسب

- قسائم استلام الرواتب
- إقرار من رب العمل
- استمارة W-2 للموظفين
- استمارات ضريبة الدخل
- سجلات محاسبة لذوي المهن الحرة

Arabic

English

العربية

Unearned Income:

- Bank statements
- Benefit award letter or benefit payment check
- Divorce or separation decrees
- Child support agreement
- Income tax forms
- Self-employment bookkeeping records
- Rental agreement or lease
- Unemployment compensation award letter

الدخل غير المكتسب

- كشوف حسابات بنكية
- رسالة منح الحوافز أو شيك صرف الحوافز
- قسمة الطلاق أو الانفصال
- اتفاقية الوصاية على الأطفال
- استثمارات ضريبة الدخل
- سجلات محاسبة لذوي المهن الحرة
- عقد استئجار
- رسالة منح تعويض للعاطل عن العمل

Immigration Status

- Immigration and Naturalization Papers (Not required if you are not eligible to receive food stamps but are applying for your children who were born in the United States.)

حالة الهجرة

- وثائق الهجرة والتجنس (غير مطلوبة إن كنت غير مؤهل للحصول على بطاقات غذاء ، لكنك متقدم بالطلب لأجل أولادك المولودين في الولايات المتحدة.)

Shelter/Housing Costs

(A document for each cost may be requested.)

- Utility bills (electric, gas, water, trash and sewage, and telephone)
- Rent receipts
- Statement from landlord
- Mortgage receipts
- Insurance policy for home or rental
- Real estate agreement
- Other

تكاليف المأوى/السكن

(قد تطلب وثيقة لكل تكلفة.)

- فواتير خدمات (كهرباء، غاز، ماء، قمامة، مجاري، هاتف)
- وصولات أجور السكن
- إقرار من مالك السكن
- وصول أقساط البيت
- بوليصة تأمين على البيت المملوك أو المستأجر
- اتفاقية عقارية
- وثائق أخرى

English

العربية

Resources

- Bank statements or books
- Stocks and bonds certificates
- Deeds
- Sales agreement
- Life estate agreement
- Funeral agreement
- Real estate tax receipt
- Income tax return
- Life insurance policy
- Other

Dependent Care Deduction

- Paid receipt
- Canceled checks
- Tax records
- Statement from child care provider
- Other

Medical Expense Deduction (for households with elderly and disabled persons only)

- Billing Statements
- Itemized receipts
- Medicare card indicating Part "B"
coverage
- Medicine bottles with costs on label
- Repayment agreement with
physician
- Bills or receipt for prescribed
equipment or medical supplies
(includes rental costs)
- Transportation and lodging receipts
for obtaining medical treatment
- Other

الموارد

- الكشف الشهري للحساب البنكي
- شهادات أسهم وسندات
- صكوك عقارية
- اتفاقيات بيع
- وصية توزيع الإرث
- اتفاقية ترتيبات الجنازة
- وصل ضريبة العقار
- استمارة ضريبة الدخل
- بوليصة تأمين على الحياة
- وثائق أخرى

حسميات من تعولهم

- وصولات دفع
- شيكات معادة بعد الصرف
- سجلات ضريبية
- إقرار ممن يتولى رعاية الأطفال
- حسميات أخرى

حسميات النفقات الطبية

(للعائلات التي تضم مسنين ومعاقين فقط)

- فواتير
- وصولات مفصلة
- بطاقة مديكير تبين ما يشملها التأمين في
القسم "ب"
- قوائم أدوية تبين التكلفة
- الاتفاقية الدفع المتفق عليها مع الطبيب
- فواتير أو وصولات لأجهزة أو معدات طبية
موصوفة (يشمل ذلك تكاليف الاستئجار)
- وصولات تكاليف النقل والسكن للحصول على
معالجة طبية
- وثائق أخرى

English

العربية

Age

(documents may be requested to show the age of certain members in your family, such as elderly persons)

- Birth certificate
- Adoption papers or records
- Hospital or clinic records
- Records from religious organization
- U.S. Passport
- Other

العمر

(قد يطلب منك وثائق تبين عمر بعض أفراد عائلتك، المسنين منهم مثلاً.)

- شهادة ميلاد
- وثائق وسجلات التبني
- سجلات مستشفى أو عيادة
- سجلات من منظمة دينية
- جواز سفر أمريكي
- وثائق أخرى

Child Support Expense

(Two documents may be requested. One showing legal obligation and one showing payments made)

- Court order or other legal document
- Canceled checks
- Income statement if income for child support is withheld
- Statement from person to whom payments are made
- Other

نفقات رعاية الأطفال

(قد تطلب وثيقتان: الأولى تبين التزامك القانونية والأخرى تبين المبالغ المدفوعة)

- أمر المحكمة أو أي وثيقة قانونية أخرى
- شيكات مدفوعة ومعادة
- بيان بالدخل فيما إذا كان الدخل المخصص لرعاية الأولاد محجوزاً
- إقرار من الشخص الذي تم الدفع له
- وثائق أخرى

وفقاً للقانون الفدرالي ولسياسة وزارة الزراعة الأمريكية، يُحظر على هذه المؤسسة التمييز على أساس العرق، أو اللون، أو الأصل القومي، أو الجنس، أو السن، أو الديانة، أو المعتقدات السياسية، أو العجز.

لتقديم شكوى ضد التمييز، اكتب إلى:

USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whiten Building, 1400
Pennsylvania Avenue SW, Washington, D.C. 20250-9410
أو اتصل بالرقم (202) 720-5964 (للمخاطبة بالصوت أو بجهاز الطبع الهاتفي).

على الأشخاص المعاقين الذين يحتاجون إلى وسائل اتصال بديلة للحصول على معلومات عن البرنامج (برايل، أحرف كتابة كبيرة، شريط صوتي، الخ) أن يتصلوا بمركز TARGET Center التابع لوزارة الزراعة الأمريكية على الرقم (202) 720-2600 (للمخاطبة بالصوت أو بجهاز الطبع الهاتفي).

بطاقات الغذاء تقوي أمريكا.